

之蘭與未莉

顧一樵

沈賢孚讀

文學研究會叢書

955843

复旦大学图书馆藏

芝蘭與茉莉

顧一樵著

■ 文學研究會叢書 ■

1923



FUDAN JEZ0000057950J 复旦图书馆

Rw7678 / 120

## 序

一樵作完他的芝蘭與茉莉送給我看。我覺得他創作的進步確是驚人得很！他的放肆的筆調和直率的佈局給這篇小說的外形以一種特異的風格。這種巍然獨立的風格，決不是寄生蟲的作者所可幾及於萬一。一樵嘗試小說的時間很短，但是從來不屑模仿他人的作品。因為有了這種充滿的個性所以他的創作的天才能夠漸漸顯露出來，能夠在倉促中開出這兩朵鮮豔的花來——芝蘭與茉莉。

一樵是個青年的作者，他的藝術沒有達到成熟的境界，那是不必爲諱的。因爲作者離開童年還不甚遠，所以描寫童年的心靈最真切，最透闢。因此我覺得這部書的前半比後半動人，也許這是我愛童年生活的緣故。我且隨便舉一個例：

『在山麓的一座家園裏，密密層層的竹林真是幽雅宜人。前面有幾塊堆就的玲瓏石，倒也有趣。祖母抱着我坐在石上，姑母站在傍邊抱着那比我小五個月的妹妹。妹妹緊偎着

姑母的臉，笑瞇瞇地。……妹妹的手擋在哥哥的頭上了。哥哥滿臉笑容，動也不動。就是這樣留下一個永遠不能磨滅的印象……』（前篇第二節）

多麼栩栩欲活的一幅圖畫呵！這部書的前半全是由一幅一幅的可愛的圖畫，引我回憶到童年的情景，多半已經模糊難以認識了。但是一樵所描寫的好像就是我的生活的一葉，我又想大概讀者人人俱有此感，因為童年的生活在簡單的，童年的心理是純潔的，所以大部分是相同的，決不像成年的人們那樣繁雜惡濁，光怪陸離，不可捉摸了！

作者是個未經事故的少年，所以這篇小說給成年的人們看見，也許以為太膚淺了。不錯，這篇小說的確沒有含着什麼很深奧的哲理，實質上的膚淺乃是青年人的作品所不免的。不過這種天真的兒童的心理和作者對於戀愛的純潔的觀念，又豈是成年的作者所能及的？全篇只是描寫一個『愛』字，『愛』的『質』和『量』雖是隨着時代的變遷而不同，却沒有露出絲毫的痕跡來，這是何等的力量呵！我們細細地讀過這篇小說，再讀別的描寫戀愛的小說，真有仙凡之不同。

我覺得一樵的描寫，決沒有絲毫扭扭捏捏的樣兒。我們且看下面的一段：

『一雙潔白的小鳥不慌不忙地飛過來。妹妹喜歡小鳥，正看着出神。我只顧管着照相機也沒有留神。我告訴妹妹就要照了，妹妹依然仰着頭在看小鳥，烏黑的眼珠跟着鳥兒的方向亂轉。好像妹妹已經溶和在自然之美裏面了。我也不再告訴妹妹，就照了一張相。等到我走到妹妹跟前，妹妹纔問我「照好了麼？」我點點頭也就跟着妹妹看小鳥去了。……』（前篇第七節）

再看他下面的一段描寫

『……遠望玉泉山塔影佛香閣夕照，我覺得別有意味，因為我不再當他們是磚泥瓦礫砌成的畸形物，他們都吸收了宇宙之美同大自然融和起來了。我不禁又想到龍頭渚之遊。好潔白的一雙飛鳥啊！我還想得出他們的翹翔。好清晰的一派濤聲啊！我還聽得見他們的澎湃。看飛鳥出神的人兒呢？和濤聲奏樂的人兒呢？融和於自然之美的美啊！你會賞鑑自然，你會領略自然，你能讓你融和于自然之美。……』（前篇第九節）

痛快淋漓，一氣呵成，豈但給我們一個逼真的畫影，並且使我們領略許多高尚聯綿的思想。

我敢大膽說一句，現在國內的青年作者恐怕沒有人趕得上他吧？

但是我早說過了，作者是在青年，他的作品當然還有許多不完美的地方。文筆之單調，感想之繁雜，是我對於此書不滿意的地方。但是這些小疵點總遮掩不了他這兩朵鮮花——芝蘭與茉莉——的藍影和香味。在沉悶無聊的國內文壇上加了這一枝旗幟鮮明的生力軍，聲勢該要雄壯得多了！

翟毅夫

五月十一日，清華園。

# 小引

(一)

好皎潔的中秋明月啊！照透了對影徘徊者的心頭，嬌嫩的柔情，都該在夜深人靜時吞呑吐吐地流露出來了！悲哀的往事，快樂的回憶，很不顧惜地擾動自甘屈服於情感生活的人類，恰同浮雲的默默明月的寂寂發生異樣的效力。

好皎潔的中秋明月啊，不須回憶了！又何必多自徘徊！可是複雜的情緒，早已密密層層地互相偎抱著，互相依戀著，更興風作浪，引起了無限波紋。人真可憐啊！在這紛擾的波濤裏竟找不到絲毫的安慰，觸景生情，徒流了不少珠淚，白辜負花好月圓一番美意。

\*

\*

\*

萬籟無聲，四顧無影。『舉頭望明月，低頭思故鄉。』快樂的回憶同悲哀的餘痛都混合在一起，使得可愛的月色頓時加了一層慘淡的薄霧。我也不是例外啊！人們的痛苦，也解脫不了我的煩

芝蘭與茉莉 小引

一

惱。

芝蘭與茉莉 小引

二

我幾乎時時刻刻想到我最感激最親愛的祖母。祖母時時刻刻疼愛我惦念我，也不容我不永遠的愛她。祖母最喜歡我；她最喜歡看月亮。小時候祖母總愛抱著我看月亮。我只覺得月亮亮得有趣。祖母同我講月宮裏有婆婆樹，有嫦娥仙子。我也就覺得月宮真是一個最美的世界。祖母說月光最可愛；我也就覺得淡淡的光彩大不像熱烈的太陽要晒痛小孩子的嫩皮膚。月亮真是可親可愛，祖母一向同我這樣說，我也一向覺得這樣。

是這般可愛的明月！祖母總也不肯輕易錯過。我忽然想到不知在什麼地方看見過的詩句：『多情的明月啊，

謝你帶我還鄉！』

明月啊，你真多情！肯把她時刻不忘的明兒送到她的眼前；可是離緒與別恨，那裏禁得起你從新提起！記得我離家的一夕，月兒多麼圓得有趣。我忍不得多看，不到半夜就跑到火車站去了。唉！不堪回憶！

\* \* \* \* \*  
又想到我表妹臨別的話了。

她說：『今天晚車走，月亮倒好！』唉！她爲什麼要說這個話啊！月亮縱好，我忍得看麼？我是怎麼心境，她何苦又來故意觸動我的悲哀唉！她難道是存心這樣說麼？我不敢這樣想；可是我那天晚車走，她爲什麼偏偏要告訴我月亮好呢？她知道我愛看月亮，她知道我今天晚上不能再完完全全看見家鄉的明月，她在替我抱恨呢還是要害我發愁呢！

我承認我愛看月亮，可是她也告訴過我，她也是一樣的喜歡。很小的時候姑母帶她回來，祖母同姑母抱着我們賞月，妹妹笑迷迷地連呵欠也不打一個。我也快樂得手舞足蹈，可是不久疲倦了，就在祖母的懷抱裏睡着了。祖母總說我這個小孩子貪睡，不像妹妹那樣靜得神清氣爽。她倒是真有耐心看月亮，祖母誇她，我也覺得她比我又耐。

今天又有月亮了，月亮又亮得這麼圓了，我總還忘不了『月亮倒好』的話！

(二)

芝蘭與茉莉 小引

三

這兩天我總想念等她。我想念臨別時送我的她，我甚至想念多少年前同我朝夕在一起的她。我自己抱怨我一向沒有同她十分地親熱，一向沒有讓純潔神聖的情感儘量充分地發展。可憐我從前看見了她，還覺不出她的可愛，還想不到愛的可貴。現在我覺得她真是可愛，我只深怪我自己沒有早早死心蹋地去愛她。她是能讓我愛的，但是我自己沒有勇氣從不敢把真心純潔的愛誠誠懇懃坦白地說出來。我終於是偷偷的啊！神聖的愛，都被這種俗人污蔑了啊！可是一種真誠的懺悔不容我不在日記上寫著以下的幾行字：

『她長得更美了，

我長得更高了；

她也不像從前一樣了，

我也不像從前一樣了；

可是我們還是像從前一樣！

我低頭直書，寫完了覺得非常痛快。難道我不再想念她了？難道塗了這幾個墨點就可以

把一切戀望一切懊悔一切情緒都包括了麼？這些都不是！不過我的確覺得千千萬萬的思量至少都暫時找到一個棲息的所在了。數不清的回憶，說不出的依戀，永遠不會消滅了，也絲毫不致減少了！憑着這幾個墨點，可以喚醒我無窮的愉快無限的悲哀。這些要鼓勵著我順著生命之路前進，他們還要時常承受我的懺悔，懲罰我的罪惡。

\* \* \*

我承認烏黑的墨點是一顆顆充滿著熱淚的眼珠啊！他們老是很滋潤地含笑著。淚泉終於要燒乾的啊！火星終於要爆裂的啊！可是神聖的淚珠，終不肯輕易流盡；熱烈的火焰，終不甘輕易爆發。他們要永遠積聚著，永遠包含著。他們要喚醒我的回憶，重理我的情絲。他們終於是神聖的結晶啊！

我每次翻看日記的時候，一顆顆充滿著熱淚的眼珠老是望著我看個不休。我的眼珠也幾乎每次被他們吸引去。他們都好像有說不出的冤枉要向我伸訴。我好像知道他們有說不出的冤枉可也不會替他們剖白。我的能力真薄弱啊！我的意志真無用啊！歸結還是我沒有真確的信

仰，沒有充分的勇氣，纔讓他們永遠含著熱淚！他們恐怕要埋怨我了！他們恐怕要呴咀我了！我不得不堅定我真確的信仰，不得不鼓勵我充分的勇氣，來把這烏黑的墨點裏包含着積聚著的無限回憶無限思量表現出來，庶幾一顆顆眼珠裏的熱淚，都可以找到永久的歸宿，不致隨著猛烈的火焰一齊爆發，空留著無數燒乾了的淚泉。

\*

\*

\*

\*

我決意要把不可回憶不堪回憶的事情完完全全地寫出來。我不希望從回憶裏感覺到的愉快引起我目前的悲哀；我可希望從思量裏發現出的悲哀造成我永久的愉快！

# 芝蘭與茉莉 前篇

(二)

祖母真愛我！從我生出來的時候，她就愛我。她的愛我簡直是她生活的安慰。呱呱墮地的我，還認不得祖母，祖母可早認得我了。她看護著我，幾乎一刻不離，好像我的生命就成了她的生命。這些話她就近還說給我聽的。

她說我剛生的時候，又肥又白。她真是喜歡得不住流淚。她要十分感謝賜給她這個寶貝的恩惠。她謝天謝地，還謝菩薩。

那時候她早已沒有兒子了！她的兒子是半年前暴病死了的。她自從沒有了兒子，就覺得天地都變了顏色，星月都失了光彩。她始終不相信她的兒子怎樣會被魔鬼奪走。她始終不明白她為什麼竟這樣命苦。她清夜自省，在世上從沒有壞過良心犯過罪惡。獨自一個人吃盡了千辛萬苦。好不容易把她的一男一女撫養到大。現在連這個小兒子都不讓她有了，她還有什麼活的呢！最

可憐的還是她的媳婦了！每逢提到往事的悲哀她總同人這樣說，她也會經這樣告訴過她的孫子。她時常教訓她的孫子要時時刻刻把娘恩放在心上。

她從小孩子下地的一刻起，就替她媳婦抱了很大的希望，並且她時常默默祝禱要叫這天賜的寶貝一定成爲他母親的安慰。她總想她自己年紀大了，再也來不及看見她孫兒長大成人；但是她的媳婦吃盡辛苦去撫養這個遺腹子，還可享些後福唉！她的媳婦雖然命苦，可還有前途的希望；她自己呢，總等不及了啊！她看不見她孫兒的長大了，她恐怕只會看見她的小寶貝在母懷裏的這一刻了。她自從小孩下地的一刻起，就替自己這樣想。她越想越難受，不由不想到捨不得的亡兒，更不忍仔細多看她亡兒留給她的寶貝。她看見了小孩總是難受，她可總不肯離開小孩。

\* \* \* \*

小孩子真多周折！小孩子忽然驚風手脚抽筋，哭都不會哭了。母親一壁哭一壁守着，祖母只嗚咽得不能成聲。白費了一年心血，終於是一場空，多麼慘啊！她看見得小孩子多了，她明知道她

的孫子再不會向着她笑了，再也聽不見小孩的哭聲了！什麼都黑暗了！她擡不起淚眼來，她也不知道她自己在那裏！

她又抱着她的小孫子了。她還是昏昏沉沉如在夢中。骨瘦如柴的小軀殼，倚着祖母懷裏。小孩子哭了，祖母抿着嘴笑，只覺得小孩子哭聲的可愛。

\* \* \* \*

小孩子又病了，祖母急得什麼似的。可是她不再像上次那樣失望。她覺得她的小孫子既然是天賜給她的，決計不會再奪走。她死命也不肯放小孩子走，她知道小孩子也不肯輕易離散的。她這樣想，這樣安慰自己，急愁裏倒覺得安慰些。

慈愛的母親，獨自知道小孩子病的沉重。母親日夜看守着，精疲力盡。朝朝飲泣，夜夜歎息！但在祖母面前，還總是不露聲色。祖母有時聽得飲泣聲歎息聲，也還想不到小孩竟要離開他的慈母。

那天小孩子病更加重了。熱度非常之高，小眼珠上已經加上翳。他認不得母親，也叫不出媽

媽。慈母還忍得石麼！遠忍得想麼！她恨不得把愛子緊抱着永遠不放。奄奄一息的小孩，禁得起她這樣緊抱麼？慈母哭了一聲『兒啊！』竟倒在地上。

祖母只顧著替小孩灌湯灌藥。她的希望不知到那裏去了！她的血管要破裂了！最後的一刻就在眼前，她覺得她在人世的生活也要從此完結！

小孩子好像忘不了祖母，微弱無光的小眼輕輕擰了一擰，湯藥染濕了的灰白色的嘴脣，竟動了一動，吐出些沒有下咽的藥來。小孩子呼了一口氣，臉色不像剛纔那樣白得可怕了。他咳了一聲嗽，吐出好些痰來，小孩子竟哭出很慘澹的聲音。

三天以後，還聽得見小孩子微弱的哭聲。但慈愛的母親並不抱着小孩；她竟永遠不再抱她的愛子。

\* \* \* \*

啊！這些都是不可回憶的事啊！兩歲的小孩子那裏曉得離開母懷的苦。祖母最替小孩子感覺得到這種悲哀了！她飽嘗過人世一切的甜酸苦辣。她知道母親要緊抱著愛兒永遠不放，她更

悲傷兒子的不能緊抱著母親作最後的親熱。

小孩子連母親都沒有了。祖母看見小孩就流淚。祖母格外愛小孩了。祖母真愛我，她時時刻刻這樣，也不容我不時時刻刻覺得祖母最可慘最可悲的愛！

## (二)

除了祖母以外，姑母最疼愛我了。因為祖母年老，家裏無人，姑母自然是常常回家。姑母常勸祖母到外面去遊玩散心。祖母總說明兒體弱，離家不放心，帶出去又怕招風受了涼。祖母爲了我正不知耽了多少千係費了多少心血！

寒冬過了，又到了可愛的春日。三歲的我漸漸茁壯了。祖母看着我一天比一天的肥白起來，非常喜歡。她現在還想得到那時候的情景。她現在每逢我吃白糖甜粥的時候總還同我說：『你小時候最愛吃甜粥了……白粥裏加了些白糖……一口口吃得真有趣……』我長得更肥更白了，人家却喜歡我。

那時候的情景現在只可從那年春天所照的小照相裏得到不完全的印象。在山麓的一座